

DECISIÓN DE LA COMISIÓN**de 7 de octubre de 1999****que modifica la Decisión 92/452/CEE por la que se establecen las listas de equipos de recogida de embriones autorizados en terceros países para exportar a la Comunidad embriones de la especie bovina**

[notificada con el número C(1999) 3108]

(Texto pertinente a efectos del EEE)

(1999/685/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Directiva 89/556/CEE del Consejo, de 25 de septiembre de 1989, relativa a las condiciones de policía sanitaria aplicables a los intercambios intracomunitarios y a las importaciones procedentes de terceros países de embriones de animales domésticos de la especie bovina ⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia, y, en particular, su artículo 8,

- (1) Considerando que la Decisión 92/452/CEE de la Comisión ⁽²⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 1999/204/CE ⁽³⁾, establece una lista de equipos de recogida de embriones para exportar a la Comunidad embriones de animales domésticos de la especie bovina;
- (2) Considerando que los servicios veterinarios competentes de Argentina han enviado a la Comisión una lista de equipos de recogida de embriones autorizados y que ésta ha recibido garantías acerca del cumplimiento por parte de esos equipos de los requisitos establecidos en el artículo 8 de la Directiva 89/556/CEE; que es, pues, necesario añadir esta lista a la de equipos autorizados que se recoge en el anexo de la Decisión 92/452/CEE;
- (3) Considerando que los servicios veterinarios competentes de Australia, Canadá y Estados Unidos de América han presentado solicitudes de modificación de las listas de equipos autorizados oficialmente en sus territorios para exportar a la Comunidad embriones de animales domésticos de la especie bovina; que es, pues, necesario, modificar la lista de equipos autorizados; que la Comisión ha recibido garantías sobre el cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 8 de la Directiva 89/556/CEE;
- (4) Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se añadirá una lista correspondiente a Argentina al anexo de la Decisión 92/452/CEE con arreglo al anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

Las listas de Australia y Canadá que figuran en el anexo de la Decisión 92/452/CEE se sustituirán con arreglo al anexo de la presente Decisión.

Artículo 3

En la lista de Estados Unidos de América que figura en el anexo de la Decisión 92/452/CEE, en la línea correspondiente al equipo de recogida de embriones registrado con el número 92WI051:

- en la columna 7, «premium genetic services» se sustituirá por «ABS global»,
- en la columna 8, «Lee Mathews» se sustituirá por «Dr. Lori Nagel».

Artículo 4

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 7 de octubre de 1999.

Por la Comisión

David BYRNE

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 302 de 19.10.1989, p. 1.

⁽²⁾ DO L 250 de 29.8.1992, p. 40.

⁽³⁾ DO L 70 de 17.3.1999, p. 26.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

- (1) Versión — Udgave — Fassung vom — Έκδοση — Version — Versione — Versie — Versão — Tilanne — Version
- (2) Código ISO — ISO-kode — ISO-Code — Κωδικός ISO — ISO-code — Code ISO — Codice ISO — ISO-code — Código ISO — ISO-koodi — ISO-kod
- (3) País tercero — Tredjeland — Drittiland — Τρίτη χώρα — Non-member country — Pays tiers — Paese terzo — Derde land — País terceiro — Kolmas maa — Tredje land
- (4) Número de autorización del equipo — Teamgodkendelsesnummer — Zulassungsnummer der Einheit — Αριθμός έγκρισης ομάδας — Team approval No — Numéro d'agrément de l'équipe — Numero di riconoscimento del gruppo — Erkenningsnummer van het team — Número de aprovação da equipa — Ryhmän hyväksyntänumero — Godkännandennummer för gruppen
- (5) Recogida de embriones — Embryonindsamling — Embryo-Entnahme — Συλλογή εμβρύου — Embryo collection — Collecte d'embryons — Raccolta di embrioni — Embryo team — Colheita de embriões — Alkionsiirto — Embryosamling
- (6) Producción de embriones — Embryonproduktion — Embryo-Erzeugung — Παραγωγή εμβρύου — Embryo production — Production d'embryons — Produzione di embrioni — Embryoproductieteam — Produção de embriões — Alkiontuotanto — Embryoframställning
- (7) Dirección — Adresse — Anschrift — Διεύθυνση — Address — Adresse — Indirizzo — Adres — Endereço — Osoite — Address
- (8) Equipo veterinario — Teamdyrlæge — Tierarzt der Einheit — Κτηνιατρική ομάδα — Team veterinarian — Vétérinaire de l'équipe — Veterinario del gruppo — Dierenarts van het team — Equipa veterinária — Ryhmän eläinlääkäri — Gruppens veterinär

(1): 1.9.1999

(2)	(3)	(4)		(7)	(8)
		(5)	(6)		
AR	ARGENTINA/ARGENTINA/ARGENTINIEN/APENTINH/ ARGENTINA/ARGENTINE/ARGENTINA/ARGENTINE/ ARGENTINA/ARGENTINA/ARGENTINA	LE/UT/BE-14		SIRBO Saladillo Instituto de Reproducción Bovina Ruta 51 y 63 c.c. 54 (7260) Saladillo Buenos Aires	Dr. Alfredo Witt
AR		LE/UT/BE-29		CIBBIA Centro Integral Bahía Blanca de Inseminación Artificial Viamonte 5 (8000) Bahía Blanca Buenos Aires	Dr. Omar Torquati
AR		LE/UT/BE-10		MUNAR Y ASOCIADOS Calle 54 NQ 797 (1900) La Plata Buenos Aires	Dr. Carlos Munar
AR		LE/UT/BE-18		ESTANCIA «DON FEDERICO» Estancia Don Federico, c.c. 83 (1814) Cañuelas Buenos Aires	Dr. Franciso Sancholuz

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
AR		LE/UT/BE-22		CHÂTEAUX DE LIMOUSIN S.R.L. Av. Del Libertador 2476 Piso 8° 1425 Buenos Aires	Dr. Mario Ruben Aleano		
AR		LE/UT/BE-24		INSTITUTO AZZARINI cc. 306 (6070) Lincoln Buenos Aires	Dr. Cain R. Dubra		
AR		LE/UT/BE-25		LA MARESCIALIA General Paz 622 c.c. 146 (7000) Tandil Buenos Aires	Dr. Adrian Vater		
AR		LE/UT/BE-28		BURRY Y NIGRO Calle 8 N° 256 (1900) La Plata	Dr. Eduardo Burry/Dr. Mario Nigro		
AR		LE/UT/BE-27		DR. CRESPO Garré 880 (6455) Carlos Tejedor Buenos Aires	Dr. Pedro Crespo		
AR		LE/UT/BE-33		CABANA LA ADRIANITA SA Ruta 6 y ruta 210 Alejandro Korn Buenos Aires	Dra. Adriana Debernardi		
AU	AUSTRALIA/AUSTRALIEN/AUSTRALIEN/AUSTRALIEN/ AUSTRALIA/AUSTRALIE/AUSTRALIA/AUSTRALIE/ AUSTRALIA/AUSTRALIA/AUSTRALIEN	ETV0001		Australian Animal Genetics 26 Caraar Creek Lane Morningson VIC 3931	Dr Robert Pashen		
AU		ETV0002		M & H Embryo Services 91 Whitelaw Street Meenyan VIC 3956	Dr Martin Haynes		
AU		ETV0003		PO Box 17 Walla Walla NSW 2659	Dr Tim Heath		
AU		ETV0004		Bass Valley Embryo Services 6390 Sth Gippsland Hwy Loch VIC 3945	Dr David Morris		
AU		ETV0005		Ascot Park RMB 2700 Katunga VIC 3640	Dr David Richards		

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
AU		ETV0006		Holbrook Vet Centre Byng Street Holbrook NSW 2644	Dr Rick Tindal		
AU		ETV0007		Total Livestock Genetics PO Box 105 Campertown VIC 3260	Dr Shane Ashworth		
AU		ETV0008		Brecon Breeders Pty Ltd PO Box 60 Keith SA 5267	Dr Margaret Trowbridge		
AU		ETV0009		Western Namoi Veterinary Services PO Box 86 Wee Waa NSW 2388	Dr Martyn Walker Powell		
AU		ETV0010		Simon Park Patrick Estate Coominya Rd Lowood QLD 4311	Dr Daniel Jillella		
AU		ETV0011		PO Box 36 Dardanup WA 6236	Dr Richard Hall		
AU		ETV0012		Cedric Wise Veterinary Services P/L PO Box 73 Glen Aplin Queensland 4381	Dr Cedric Wise		
CA	CANADÁ/CANADA/KANADA/KANADAΣ/CANADA/ CANADA/CANADA/CANADA/CANADA/KANADA/ KANADA	E 71	E 71 (FIV)	Gencor RR 5 Guelph, Ontario N1H 6J2	Dr Ken Christie		
CA		E 72		Western Ontario Breeders Inc. PO Box 457 Woodstock, Ontario N4S 7Y7	Dr B. Hill		
CA		E 505		Bova-Tech Livestock Ltd Box 5 Shaughnessy, Alberta T0K 2A0	Dr Murray Jacobson		
CA		E 542		Livestock Reproductive Technologies Inc. 127 Quigley Drive Cochrane, Alberta T0L 0W4	Dr Stan Bychawski		

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
CA		E 546		Emitech Genetics Ltd 5758 — 203rd Street Langley, British Columbia V3A 1W3	Dr G. K. McDonald		
CA		E 546		Emitech Genetics PO Box 148 Hague, Saskatchewan S0K 0X0	Dr Doug Bienia		
CA		E 549		Abbotsford Veterinary Clinic PO Box 524 Unit 200 — 33648 McDougall Avenue Abbotsford, British Columbia V2S 5Z5	Dr R. Vanderwal		
CA		E 581		RR 4 Owen Sound, Ontario N4K 5N6	Dr Everett Hall		
CA		E 583		130, rang Charlotte Saint-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Rolland Lussier		
CA		E 586		12700 Hwy 12 Port Perry, Ontario L9L 1B5	Dr Roger Holtby		
CA		E 593		DRI Embryo Transplant Ltd PO Box 590 Crossfield, Alberta T0M 0S0	Dr R. Davis Dr Rob Stables		
CA		E 595		8451 Highway 23N Box 66 Listowel, Ontario N4W 3H2	Dr Rod Wierenga		
CA		E 607		PO Box 128 Mill Bay, British Columbia V0R 2P0	Dr Jim Decker		
CA		E 630		McIntosh Embryo Transfer R.R. 5 Embro, Ontario	Dr Brian Hill		
CA		E 651		West Prince Veterinary Service Ltd PO Box 39 O'Leary, Prince Edward Island C0B 1V0	Dr Gary Morgan		

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
CA		E 652		Trans Tech Genetics Ltd PO Box 8265 Saskatoon, Saskatchewan S7K 6C5	Dr V. Pawlyshen		
CA		E 660		Clinique vétérinaire Coaticook 490, rue Main Ouest CP 25 Coaticook, Québec J1A 2S8	Dr Pierre Brassard		
CA		E 661	E 661 (FIV)	Clinique Vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0	Dr Roger Sauvé Dr Richard Rémillard Dr Guy Massicotte Dr Luc Besner		
CA		E 678		Sundown Livestock Transplants PO Box 1582 Didsbury, Alberta T0M 0W0	Dr Don Miller		
CA		E 715		Hôpital vétérinaire Sainte-Odile 718, montée Sainte-Odile Rimouski, Québec G5L 7B5	Dr René L'Arivée		
CA		E 728		Central Canadian Genetics 601 Christie Ave. Selkirk, Manitoba R1A 2L9	Dr Jack Reeb		
CA		E 733	E 733 (FIV)	L'Alliance Boviteq Inc. 1425 Grand rang Saint-François PO Box 518 Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7A9	Dr Daniel Bousquet Dr Jean Durocher		
CA		E 764	E 764 (FIV)	Alta Embryo Group Ltd R.R. 4, Site 12, Box 105 Calgary, Alberta T2M 4L4	Dr R. J. McAllister Dr R. E. Janzen		
CA		E 817		15, rue Gale CP 449 Ormstown, Québec J0S 1K0	Dr Mario Lefort		
CA		E 827	E 827 (FIV)	Landry et Houde Vétérinaires 216, rue Campagna Victoriaville, Québec G6P 6A2	Dr Richard Landry		

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
CA		E 866		Clinique Vétérinaire Saint-Alexis 3, rue Landry Saint-Alexis-de-Montcalm, Québec J0K 1T0	Dr Jacques Cloutier		
CA		E 876		269, rue Elizabeth CP 670 Thurso, Québec J0X 3B0	Dr Pierre Thibault		
CA		E 885		Livestock Reproductive Technologies Inc. PO Box 71118 (SSPO) Calgary, Alberta T3B 5K2	Dr Martin Wenkoff		
CA		E 896		Clinique vétérinaire de Granby 576, rue Dufferin Granby, Québec J2G 8C9	Dr André Vigneault		
CA		E 915		Clinique vétérinaire Saint-Vallier 440, rue de la Station CP 9 Saint-Vallier, Québec G0R 4J0	Dr Albiny Corriveau		
CA		E 933	E933 (FIN)	ETE Inc. 1215, rue de Samos Sillery, Québec G1T 2K5	Dr Louis Picard		
CA		E 933		ETE Inc. 77, rue Massicotte Batiscan, (Québec) GOX 1A0	Dr Marc Déry		
CA		E 953		Bovex Canada Corp. 84 Hildale Cresc Guelph, Ontario N1G 4B6	Dr Ludovit Nechala		
CA		E 961		Bay of Quinte Veterinary Service R.R. 5 Belleville, Ontario K8N 4Z5	Dr Ron Herron		
CA		E 979		Bureau vétérinaire Kildare 681, rue Kildare CP 252 Saint-Ambroise, Québec J0K 1C0	Dr Suzanne Laurence		
CA		E 1006		Clinique vétérinaire de Rivière-du-Loup 205, rue Lafontaine Rivière-du-Loup, Québec G5R 3A6	Dr Jean-René Paquin		

(1): 1.9.1999					
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)
		(5)	(6)		
CA		E 1027	E 1027 (FIV)	Landry et Houde Vétérinaires 216, rue Campagna Victoriaville, Québec G6P 6A2	Dr Raymond Houde
CA		E 1033		Clinique vétérinaire St-Pierre 183, rue Sainte-Anne Rimouski (Québec) G5L 4H2	Dr Barbara St-Pierre
CA		E 1044		Kensington Veterinary Clinic PO Box 10 Kensington, Prince Edward Island C0B 1M0	Dr Mel Crane
CA		E 1113		Maritime Genetics RR # 2 Salisbury, New Brunswick E0A 3E0	Dr Richard Whittaker
CA		E 1113		12 Robin Road R.R. 2 Truro, Nova Scotia B2N 5B1	Dr Errol William Semple
CA		E 1142		45, rang Saint-Edouard Saint-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Raynald Dupras
CA		E 1159		Clinique vétérinaire de Saint-Georges 555, rue 130 Est Saint-Georges de Beauce, Québec G5Y 2T4	Dr Michel Donnelly
CA		E 1160		Clinique vétérinaire Sagamie 741, Chemin du Pont Taché Nord Alma, Lac Saint-Jean, Québec G8B 5B7	Dr Maxime Dessureault
CA		E 1199		Clinique Vétérinaire Saint-Arsene Saint-Arsene (Québec) G0L 2K0	Dr Leopold Senchal
CA		E 1266		Embryo Genetics Ltd PO Box 745 333 Mountain Street Morden, Manitoba R6M 1A7	Dr David Hamilton

(1): 1.9.1999							
(2)	(3)	(4)		(7)	(8)		
		(5)	(6)				
CA		E 1270		Northern Alberta Transplants Ltd 337 52319 Range Rd 213 Sherwood Park, Alberta T8A 5R2	Dr C. West		
CA		E 1364		Trillium Embryo Services 99 Hands Drive Guelph, Ontario N1G 4N3	Dr Robert Stubbings		
CA		E 1368	E 1368 (FIV)	Maple Hill Embryo Transfer 506 Princess Street Woodstock, Ontario N4S 4G9	Dr Brian Hill		
CA		E 1439		R.R. 5 Guelph, Ontario N1H 6J2	Dr Claire Plante		
CA		NSET 002		288 Hawthorne Street Antigonish, Nova Scotia B2T 1B8	Dr Darryl P. Ward		